



Статистическая комиссия

Сорок пятая сессия

4–7 марта 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Пункты для обсуждения и принятия решения:
 - a) осуществление основополагающих принципов официальной статистики;
 - b) методы работы Статистической комиссии;
 - c) обзор программы: более широкие показатели оценки прогресса;
 - d) национальные счета;
 - e) эколого-экономический учет;
 - f) статистика международной торговли и экономической глобализации;
 - g) информационно-коммуникационные технологии в интересах развития;
 - h) Программа международных сопоставлений;
 - i) статистика инвалидности;
 - j) большие объемы данных и модернизация статистических систем;
 - k) публикации Статистического отдела Организации Объединенных Наций;
 - l) координация статистической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций;
 - m) Всемирный день статистики;

* E/CN.3/2014/1.



- n) развитие статистики на региональном уровне.
4. Пункты для информации:
- a) демографическая статистика;
 - b) статистика населенных пунктов;
 - c) гендерная статистика;
 - d) статистика наркотиков и наркомании;
 - e) статистика международной миграции;
 - f) статистика культуры;
 - g) статистика сельского хозяйства и сельских районов;
 - h) статистика энергетики;
 - i) статистика международной торговли услугами;
 - j) статистика туризма;
 - k) статистика цен;
 - l) краткосрочные экономические показатели;
 - m) статистика окружающей среды;
 - n) показатели развития;
 - o) наращивание статистического потенциала;
 - p) интеграция статистической и геопространственной информации;
 - q) координация и согласование статистических программ;
 - r) деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.
5. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии Комиссии.
7. Доклад Комиссии о работе ее сорок пятой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и со сложившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания своей очередной сессии избирает из числа представителей ее членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика (Бюро).

Срок полномочий членов Бюро составляет, по возможности, два года. Это достигается путем избрания членов Бюро на один год и переизбрания тех членов Бюро, которые продолжают выполнять функции представителей в Комиссии на

следующей сессии. Члены Бюро избираются на основе принципа справедливого географического распределения: от каждого региона, представленного в Комиссии, выбирается один член Бюро.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее сорок четвертой сессии (26 февраля — 1 марта 2013 года, Нью-Йорк)¹ и утверждены Экономическим и Социальным Советом в его решении 2013/235. Впоследствии Бюро Комиссии одобрило ряд изменений. Комиссии представлен предлагаемый проект организации работы сессии. Комиссия, возможно, пожелает утвердить повестку дня и организацию работы своей сорок пятой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации ([E/CN.3/2014/1](#))

Записка Секретариата об организации работы сессии ([E/CN.3/2014/L.1](#))

3. Пункты для обсуждения и принятия решения

а) Осуществление основополагающих принципов официальной статистики

Комиссии представлен доклад группы друзей Председателя об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики. В докладе упоминается о предыдущей работе группы, завершившейся принятием пересмотренной преамбулы основополагающих принципов, и описывается последующий процесс, завершившийся одобрением основополагающих принципов Экономическим и Социальным Советом в июле 2013 года в двадцатую годовщину принятия основополагающих принципов. В докладе также описываются проведенные группой консультации в связи с задачами, поставленными перед группой Комиссией на ее предыдущей сессии в марте 2013 года. Эти задачи включают разработку руководящих принципов укрепления процесса осуществления. Проект руководящих принципов, разработанный группой, представляется Комиссии в качестве справочного документа. Комиссии предлагается высказать замечания по докладу и справочному документу.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики ([E/CN.3/2014/2](#))

б) Методы работы Статистической комиссии

Комиссии будет представлен доклад Бюро Комиссии о проведенном им обзоре методов работы. В рамках этого обзора Бюро провело глобальные консультации, а также приняло во внимание информацию из других источников, таких как продолжающийся процесс реформирования Экономического и Социального Совета и обследование, проведенное Департаментом по делам Генеральной

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 4 (E/2013/24)*, глава I, раздел В, проект решения.

Ассамблеи и конференционному управлению после сорок четвертой сессии Комиссии. Доклад охватывает вопросы рационализации повестки дня, такие как содержание и структура повестки дня и рациональное использование времени заседаний, предложения о том, как усилить роль Бюро и улучшить взаимодействие Комиссии с Экономическим и Социальным Советом и другими функциональными комиссиями. В докладе также указаны предварительные решения, принятые Бюро в целях улучшения методов работы в ходе нынешней сессии. Комиссии предлагается высказать свои замечания по докладу и принять решение о соответствующих изменениях в ее методах работы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Бюро о методах работы Комиссии (E/CN.3/2014/3)

с) Обзор программы: более широкие показатели прогресса

Комиссии будет представлен доклад об обзоре программы по разработке более широких показателей прогресса. Этот доклад был подготовлен группой друзей Председателя по более широким показателям прогресса. Доклад и сопроводительный справочный документ отражают результаты критического анализа текущей национальной, региональной и международной практики использования более широких показателей прогресса. В докладе рассматриваются перспективы разработки целого комплекса технически надежных и глобально согласованных показателей прогресса и направления дальнейшей работы. Кроме того, в докладе обсуждаются вопросы оценки и отслеживания прогресса в достижении целей повестки дня в области развития на период после 2015 года на основе изучения существующих предложений по рамочной программе в области развития на период после 2015 года, уточнения необходимости в комплексном и технически надежном подходе к оценке и определения важнейших элементов, необходимых для внедрения новой системы отслеживания прогресса. В отдельном разделе содержатся ключевые рекомендации для тех, кто разрабатывает политику, предложения по дальнейшей активизации участия официальных статистиков в продолжающейся дискуссии и процессах подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 года и предложения по выполнению программы работы по более широким показателям оценки прогресса.

Комиссии предлагается высказать свое мнение по поводу информации, представленной в докладе, особенно по ключевым рекомендациям для тех, кто разрабатывает политику, предложениям по дальнейшему участию в продолжающейся дискуссии и процессах подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 года и предлагаемой программе работы группы друзей Председателя.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя о более широких показателях оценки прогресса (E/CN.3/2014/4)

d) Национальные счета

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В докладе содержится информация о прогрессе в деле перехода на *Систему национальных счетов 2008 года*² (СНС 2008 года) с уделением особого внимания предложениям по расширению координации и увеличению объема выделяемых ресурсов для внедрения СНС 2008 года и вспомогательной экономической статистики. В докладе отражен ход и итоги заседания Консультативной группы экспертов по национальным счетам и содержится обновленная информация о завершении подготовки публикаций в поддержку внедрения СНС 2008 года. Комиссии предлагается высказать свое мнение и дать указания в отношении элементов программы деятельности Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам ([E/CN.3/2014/5](#))

e) Эколого-экономический учет

Комиссии будет представлен доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В докладе освещается ход выполнения программы работы Комитета по системе эколого-экономического учета (СЭЭУ) с уделением особого внимания мероприятиям, связанным с осуществлением центральной основы СЭЭУ 2012 года. В докладе подробно рассказывается о мероприятиях и результатах усилий в поддержку осуществления центральной основы СЭЭУ и ходе продвижения вперед программы исследований. В докладе также кратко изложен ход разработки программы работы по опробованию и продвижению вперед программы исследований по экспериментальным экосистемным счетам СЭЭУ 2012 года. В нем содержится обновленная информация о статусе публикаций Комитета экспертов по СЭЭУ. В нем также отражен ход работы над проектом руководящих принципов компиляции статистических данных о водных ресурсах и их учета. Комиссии предлагается высказать свое мнение в отношении прогресса, достигнутого Комитетом экспертов в его работе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету ([E/CN.3/2014/6](#))

f) Статистика международной торговли и экономической глобализации

Комиссии представлен доклад группы друзей Председателя по статистике международной торговли и экономической глобализации. Группа была создана на сорок четвертой сессии Комиссии, и ей было поручено подготовить концептуальный документ, касающийся сферы охвата и структуры статистического измерения международной торговли и экономической глобализации и координации работы в этой области. В докладе содержится обоснование и основные элементы этой системы статистического измерения и предлагается на-

² Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.08.XVII.29.

правление дальнейшей работы. Комиссии предлагается высказать свое мнение в отношении предложения, изложенного в заключительном пункте доклада.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя по статистике международной торговли и экономической глобализации ([E/CN.3/2014/7](#))

g) Информационно-коммуникационные технологии в интересах развития

Комиссии будет представлен доклад Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития. В докладе представлены результаты обзора недавней работы, проделанной Партнерством, включая изменения, внесенные в основной перечень показателей информационно-коммуникационных технологий, пересмотренное Руководство Международного союза электросвязи по анализу доступа домашних хозяйств и отдельных лиц к информационно-коммуникационным технологиям и их применения, новые материалы по анализу гендерных аспектов применения информационно-коммуникационных технологий и по анализу утилизации электронного лома, а также окончательные результаты оценки хода достижения целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества. В докладе подчеркиваются проблемы, с которыми сталкиваются статистические органы в своих усилиях по повышению качества и доступности статистических данных по информационно-коммуникационным технологиям, включая многообразие и многочисленность производителей данных, и обсуждается роль национальной координации в этой связи. В докладе предлагаются рекомендации по улучшению доступности и качества официальной статистики по информационно-коммуникационным технологиям. Комиссии предлагается рассмотреть и прокомментировать прогресс, достигнутый в области статистики по информационно-коммуникационным технологиям; одобрить пересмотренный основной перечень показателей информационно-коммуникационных технологий, касающихся доступа домашних хозяйств к информационно-коммуникационным технологиям и индивидуального использования информационно-коммуникационных технологий; рассмотреть и одобрить предложенные рекомендации по улучшению статистики по информационно-коммуникационным технологиям и поддержать продолжение работы Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития ([E/CN.3/2014/8](#))

h) Программа международных сопоставлений

Комиссии будет представлен доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений. В докладе, подготовленном Всемирным банком от имени Исполнительного совета Программы международных сопоставлений, вкратце освещается ход проведения цикла Программы 2011 года. В докладе

описывается методика расчета показателей цикла Программы 2011 года; деятельность в области управления, проведенная для поддержки процесса проведения расчетов и анализа предварительных результатов; график публикации окончательных результатов и соответствующая коммуникационная стратегия, а также политика пересмотра статистических данных по паритету покупательной способности и планы проведения оценки результатов цикла Программы 2011 года. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть ход подготовки к публикации окончательных результатов и может рассмотреть вопрос о создании группы друзей Председателя для проведения оценки цикла Программы 2011 года.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений ([E/CN.3/2014/9](#))

i) Статистика инвалидности

Комиссии будет представлен доклад о текущих и планируемых мероприятиях по повышению качества, доступности и сопоставимости статистических данных по инвалидности, подготовленный Вашингтонской группой по статистике инвалидности совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ). В докладе описывается работа Вашингтонской группы по разработке и практической проверке вопросов, касающихся инвалидности, для использования при проведении переписей и обследований, совместная работа Вашингтонской группы и ЮНИСЕФ по разработке и практической проверке перечня вопросов с упором на функционирование детей и препятствия на пути полного доступа к образованию, а также разработка типового обзора по вопросам инвалидности, возглавляемая ВОЗ. Комиссии предлагается высказать свое мнение о текущей и планируемой работе по этим проектам и определить другие ключевые вопросы, которые должны быть рассмотрены. Вашингтонская группа также хотела бы, чтобы Комиссия одобрила план ее работы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности ([E/CN.3/2014/10](#))

j) Большие объемы данных и модернизация статистических систем

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о больших объемах данных и модернизации статистических систем. В докладе содержится обзор последних мероприятий в рамках сообщества специалистов, занимающихся официальной статистикой, и представлены результаты глобальной оценки использования больших объемов данных для подготовки официальной статистики, которая была проведена Статистическим отделом в 2013 году. В докладе предлагается план дальнейших действий, предусматривающий создание рабочей группы на глобальном уровне, что является продолжением существующих региональных инициатив по обмену методическими разработками и возможностями обучения. Рабочая группа будет опираться на международное партнерство для использования больших объемов данных в развивающихся странах, а

также для поддержки разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года. Комиссии предлагается высказать свое мнение в отношении предложений, изложенных в заключительном разделе доклада.

Документация

Доклад Генерального секретаря о больших объемах данных и модернизации статистических систем (E/CN.3/2014/11)

к) Публикации Статистического отдела Организации Объединенных Наций

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о публикациях Статистического отдела Организации Объединенных Наций, в котором приводятся результаты обзора программы публикаций Отдела и подготовки и распространения двух категорий его публикаций: ежегодников и других сборников и методологических публикаций. Помимо необходимости содействия уменьшению углеродного следа Организации Объединенных Наций и сокращения числа наименований и количества отпечатанных экземпляров во исполнение решений Комитета Организации Объединенных Наций по вопросам политики Отдел в настоящее время сталкивается с такими проблемами, как сокращение объема имеющихся ресурсов и увеличение стоимости подготовки публикаций, а также с новыми реалиями, включая необходимость идти в ногу с развитием цифровых технологий и изменениями в привычках и предпочтениях пользователей данных. Отдел приступил к критическому анализу своих практических подходов к вопросам издания, письменного перевода и распространения публикаций и предлагает Комиссии высказать свое мнение в отношении того, насколько масштабными должны быть изменения в текущей программе и практике издания публикаций.

Документация

Доклад Генерального секретаря о публикациях Статистического отдела Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2014/12)

л) Координация статистической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций

Комиссии будет представлен заключительный доклад группы друзей Председателя о координации статистической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций. В нем описывается ход работы и результаты обсуждений в группе. В нем подробно рассматриваются различные аспекты координации и предлагаются рекомендации по улучшению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций. Сопроводительный справочный документ содержит описание статистических подразделений системы Организации Объединенных Наций и их соответствующих программ работы. Второй справочный документ о долгосрочном подходе к эффективному глобальному сбору данных, обмену ими и их распространению был подготовлен Мексикой. Комиссии предлагается высказать свое мнение о предложениях по улучшению координации статистической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций и возможных приоритетных областях улучшения координации.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя о координации статистической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций ([E/CN.3/2014/13](#))

m) Всемирный день статистики

После первого Всемирного дня статистики, который отмечался 20 октября 2010 года, Комиссия в 2012 году постановила, что Всемирный день статистики будет отмечаться каждые пять лет.

Комиссии представлен доклад Генерального секретаря, содержащий предложение по организации проведения Всемирного дня статистики в 2015 году. Рекомендации, представленные в настоящем докладе, основаны на глобальном процессе консультаций, проведенном в конце 2013 года.

Комиссии предлагается одобрить сроки проведения и тему Всемирного дня статистики 2015 года и просить Статистический отдел и международные учреждения поддержать и пропагандировать национальные, региональные или глобальные мероприятия, связанные с его проведением.

В докладе также содержится проект резолюции Генеральной Ассамблеи об объявлении даты проведения Всемирного дня статистики в 2015 году в соответствии с решением, принятым Комиссией на нынешней сессии.

Документация

Доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики ([E/CN.3/2014/14](#))

n) Развитие статистики на региональном уровне

Комиссии будет представлен доклад, подготовленный Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

В докладе отражен региональный взгляд на роль статистики в контексте разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года. В докладе обсуждаются ожидаемые потребности в данных для обеспечения и отслеживания прогресса в достижении целей в области развития после 2015 года и связанные с ними возможности и вызовы для национальных статистических систем. В докладе рассматривается роль регионального сотрудничества и региональных подходов при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года и ее реализации на примере Азиатско-Тихоокеанского региона. В качестве примера ведущей роли государств — членов ЭСКАТО в глобальной дискуссии отмечаются предпринятые за последние годы усилия по укреплению региональных межправительственных механизмов и процедур сотрудничества.

В докладе предлагается включить развитие статистики в качестве одной из целей повестки дня в области развития на период после 2015 года и перечисляются элементы рамочной программы для достижения цели развития статистики на период после 2015 года.

Комиссия, возможно, пожелает прокомментировать предложение включить развитие статистики в качестве одной из целей повестки дня в области развития на период после 2015 года и рассмотреть связанные с этим последствия для

развития статистики и статистического сообщества. Комиссия, возможно, также пожелает высказать рекомендации в отношении роли регионального сотрудничества и региональных подходов в этой области.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад ЭСКАТО о статистике и повестке дня в области развития на период после 2015 года: видение Азиатско-Тихоокеанского региона ([E/CN.3/2014/15](#))

4. Пункты для информации

а) Демографическая статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о демографической статистике. Доклад будет содержать информацию о ходе осуществления Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2010 года. В нем также будут отражены итоги первого совещания Группы экспертов по пересмотру принципов и рекомендаций в отношении переписей населения и жилищного фонда для цикла переписей 2020 года и ее выводы, а также график проведения намеченных мероприятий. В докладе также будет содержаться информация о доступности *Принципов и рекомендаций для системы статистического учета естественного движения населения, издание 3³*. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о демографической статистике ([E/CN.3/2014/16](#))

б) Статистика населенных пунктов

Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) о статистике населенных пунктов. В 2000 году в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций мировые лидеры взяли на себя обязательство улучшить жизнь обитателей трущоб. Несмотря на важность правового обеспечения проживания, его глобальное статистическое измерение из-за отсутствия сопоставимых данных не проводилось. За эти пять последних лет ООН-Хабитат добилась прогресса в мониторинге правового обеспечения проживания с помощью обследования домашних хозяйств и проведения переписей, а также с использованием административной информации. В докладе описывается практическая методология сбора данных о правовом обеспечении проживания, и национальным статистическим системам рекомендуется ее использовать. ООН-Хабитат получила от Группы Организации Объединенных Наций по оценке масштабов бедствия и координации деятельности грант на создание потенциала в странах и городах, и в настоящее время в 25 городах по всему миру с использованием этого метода проводятся обследования неравенства в городах. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

³ United Nations publication, Sales No. E.13.XVII.10.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад ООН-Хабитат о статистике населенных пунктов ([E/CN.3/2014/17](#))

c) Гендерная статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о гендерной статистике. В нем будет кратко рассказано о недавних мероприятиях, проведенных Статистическим отделом и Межучрежденческой и экспертной группой по гендерной статистике в рамках Глобальной программы гендерной статистики, в том числе о распространении минимального набора гендерных показателей в онлайн-режиме и осуществлении инициативы «Цифры и факты для гендерного равенства». В нем также сообщается о результатах усилий по наращиванию потенциала в целях укрепления программы гендерной статистики в странах, а также об организации седьмого совещания Межучрежденческой и экспертной группой по гендерной статистике. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о гендерной статистике ([E/CN.3/2014/18](#))

d) Статистика наркотиков и наркомании

Комиссии будет представлен доклад о повышении качества и доступности статистики наркотиков, подготовленный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) совместно с ВОЗ, Всемирной таможенной организацией, Межамериканской комиссией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, Европейским центром по контролю над наркотиками и наркомании и Глобальной системой надзора за употреблением табака. В докладе излагаются текущие проблемы, с которыми сталкиваются страны и международные и региональные организациями в области сбора и представления данных по поставкам и использованию наркотиков. В нем также предлагается комплекс мер по улучшению доступности и повышению качества статистики наркотиков на национальном, региональном и международном уровнях. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад ЮНОДК о статистике наркотиков: улучшение качества и повышение доступности ([E/CN.3/2014/19](#))

e) Статистика международной миграции

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике международной миграции. В докладе содержится информация о недавно прошедшем в Организации Объединенных Наций обсуждении вопросов международной миграции и развития, в ходе которого неоднократно предлагалось улучшить статистику международной миграции, чтобы лучше отразить сложный характер этого явления. В докладе представлена информация о доступности статистики миграции, которая опирается на различные источники данных, и ее

собственных преимуществах и ограничениях в качестве источника информации. В докладе будет также отражена текущая и планируемая работа в области статистики международной миграции Статистического отдела и Отдела народонаселения Организации Объединенных Наций, что включает деятельность по сбору данных и глобальной оценке численности мигрантов. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике международной миграции ([E/CN.3/2014/20](#))

f) Статистика культуры

Комиссии будет представлен доклад Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о статистике культуры. В докладе будут приведены обновленные сведения о последних событиях в сфере международной статистики культуры. В частности, в нем будет представлена информация о ходе работы над предлагаемым новым глобальным исследованием по вопросам статистики занятости в сфере культуры и отражен прогресс в его проведении. В докладе будет также представлена информация о глобальном применении Базовых принципов статистики культуры ЮНЕСКО 2009 года с уделением особого внимания недавним публикациям в серии справочников по этим базовым принципам. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад ЮНЕСКО о статистике культуры ([E/CN.3/2014/21](#))

g) Статистика сельского хозяйства и сельских районов

Комиссии будет представлен доклад Глобального руководящего комитета о ходе осуществления Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов. В докладе содержится обновленная информация об осуществлении Глобальной стратегии с упором на партнерские связи на региональном уровне, текущие мероприятия по созданию потенциала, первые результаты программы целевых исследований и последние события в области мобилизации дополнительных финансовых ресурсов. В нем также описываются основные направления, по которым будет осуществляться программа в 2014 году. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Глобального руководящего комитета о ходе осуществления Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов ([E/CN.3/2014/22](#))

h) Статистика энергетики

Комиссии будет представлен доклад Ословской группы по статистике энергетики. В докладе содержится описание деятельности, проведенной в 2011–

2013 годах, в том числе описание подготовки компиляционного пособия по статистике энергетики (Руководства для составителей статистических данных по энергетике) и плана будущей деятельности Группы. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Ословской группы по статистике энергетики ([E/CN.3/2014/23](#))

i) Статистика международной торговли услугами

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли услугами и справочный документ, содержащий проект компиляционного пособия по *Руководству по статистике международной торговли услугами 2010 года*⁴. В докладе описывается процесс подготовки этого компиляционного пособия при активном участии стран и содержится обзор его содержания. В нем также отражена работа, проделанная Целевой группой по статистике международной торговли услугами. Комиссии предлагается принять к сведению доклад, одоблив тем самым компиляционное пособие по *Руководству* для использования государствами-членами.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли услугами ([E/CN.3/2014/24](#))

j) Статистика туризма

Комиссии будет представлен доклад Всемирной туристской организации (ЮНВТО) и справочный документ, содержащий проект компиляционного пособия по *Международным рекомендациям по статистике туризма 2008 года*⁵. В докладе описывается процесс подготовки и согласования компиляционного пособия и кратко отражены основные разделы пособия. В докладе также содержится обзор работы, проделанной ЮНВТО в сотрудничестве со странами и международными организациями со времени представления ею своего предыдущего доклада Комиссии в 2011 году. Комиссии предлагается принять к сведению доклад, одоблив тем самым компиляционное пособие по *Международным рекомендациям по статистике туризма* для использования государствами-членами.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад ЮНВТО о статистике туризма ([E/CN.3/2014/25](#))

к) Статистика цен

Комиссии будет представлен доклад Оттавской группы по индексам цен. В докладе приводится обновленная информация о недавней деятельности и рас-

⁴ United Nations publication, Sales No. E.10.XVII.14.

⁵ United Nations publication, Sales No. E.08.XVII.28.

сказывается о планах работы Оттавской группы. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Оттавской группы по индексам цен ([E/CN.3/2014/26](#))

l) Краткосрочные экономические показатели

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о краткосрочных экономических показателях. В докладе описывается совместная инициатива Статистического отдела и Евростата, осуществляемая в сотрудничестве со Статистической службой Канады, Статистической службой Италии, Статистической службой Нидерландов и Федеральной службой государственной статистики Российской Федерации, по реализации программы работы в области краткосрочной экономической статистики, которая была одобрена Комиссией на ее сорок второй сессии. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о краткосрочных экономических показателях ([E/CN.3/2014/27](#))

m) Статистика окружающей среды

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды. В докладе будет кратко описан ход внедрения Базовых принципов развития статистики окружающей среды со времени их одобрения Комиссией на ее сорок четвертой сессии, а также изложены планы на 2014 и 2015 годы. Он будет охватывать основные направления, определенные в плане действий по использованию Базовых принципов на практике, включая создание группы экспертов по статистике окружающей среды и ее программу работы, подготовку методологических и учебных материалов, обучение и создание потенциала, информационно-пропагандистскую деятельность и создание сетей. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды ([E/CN.3/2014/28](#))

n) Показатели развития

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о показателях развития, используемых для контроля за достижением Целей развития тысячелетия. В докладе описывается работа Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения Целей развития тысячелетия и Статистического отдела. В нем рассмотрены уроки, извлеченные из опыта контроля за достижением Целей развития тысячелетия, методы отслеживания прогресса в достижении Целей развития тысячелетия, а также усилия по наращиванию статистического потенциала, прилагаемые участвующими учреждениями. В докладе также кратко описывается подготовка ежегодных докладов о ходе достижения Целей

и дается оценка доступности данных для расчета показателей их достижения. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о показателях развития, используемых для контроля за достижением Целей развития тысячелетия ([E/CN.3/2014/29](#))

о) Нарращивание статистического потенциала

Комиссии будет представлен доклад Всемирного банка и Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке о последних инициативах, призванных привлечь внимание к важности укрепления статистического потенциала, особенно в контексте поддержки разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года. Одной из таких инициатив является подписание меморандума о договоренности в отношении сотрудничества в области статистики между Всемирным банком, региональными банками развития, Международным валютным фондом и Организацией Объединенных Наций. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Всемирного банка и Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке о развитии статистики ([E/CN.3/2014/30](#))

р) Интеграция статистической и геопространственной информации

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации о разработке рамочной платформы статистико-пространственного анализа в национальных статистических системах. В докладе в обобщенном виде описано первое совещание Группы экспертов и представлена информация о предлагаемом круге ведения и предлагаемой программе работы, включая планируемую организацию проведения международной конференции, как это было запрошено Комиссией на ее предыдущей сессии. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации ([E/CN.3/2014/31](#))

q) Координация и согласование статистических программ

Комиссии будет представлен доклад, в обобщенном виде описывающий работу Комитета по координации статистической деятельности в прошлом году, в том числе основные выводы двадцать первой и двадцать второй сессий Комитета, состоявшихся в Нью-Йорке 25 февраля 2013 года и в Анкаре с 4 по 6 сентября 2013 года, соответственно. Комиссия, возможно, пожелает в ходе своих обсуждений по соответствующим пунктам повестки дня принять во внимание мнения, выраженные Комитетом. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2014/32)

г) Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Этот пункт был включен Комиссией в повестку дня по просьбе, высказанной Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1999/51, в целях содействия более тесной увязке работы Комиссии с работой Совета.

Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета или других функциональных комиссий, которые имеют непосредственное отношение к работе Статистической комиссии. Обсуждаются возможные последствия проводимой реформы Совета для Статистической комиссии. В докладе также содержится описание уже принятых Статистической комиссией и Статистическим отделом мер и тех мер, которые предлагается принять в соответствии с решениями и мандатами вышестоящих органов. Комиссии предлагается принять доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2014/33)

5. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)

Комиссия заслушает устный доклад директора Статистического отдела о текущей работе, планах и приоритетах.

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии Комиссии.

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее сорок шестой сессии с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту, и решений директивных органов, служащих основанием для их подготовки. Комиссии будет также представлено предложение относительно сроков проведения сессии. Кроме того, в соответствии с просьбой Экономического и Социального Совета (см. резолюцию 1999/51 Совета) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на 2014–2017 годы. Комиссии предлагается утвердить сроки проведения и предварительную повестку дня ее сорок шестой сессии и документацию для нее, а также многолетнюю программу работы.

Документация

Записка Генерального секретаря, содержащая проект предварительной повестки дня сорок шестой сессии Комиссии (E/CN.3/2014/L.2)

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2014–2017 годы ([E/CN.3/2014/34](#))

7. Доклад Комиссии о работе ее сорок пятой сессии

Комиссия может пожелать утвердить доклад о работе ее сорок пятой сессии, который будет представлен Совету.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее сорок пятой сессии ([E/CN.3/2014/L. __](#))
